# Gaaskeevituse, -lõikamise ja seonduvate protsesside seadmetes kasutatavad materjalid

Materials for equipment used in gas welding, cutting and allied processes



#### **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

#### **NATIONAL FOREWORD**

Käesolev Eesti standard EVS-EN 29539:1999 sisaldab Euroopa standardi EN 29539:1992 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 12.12.1999 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Standard on kättesaada

standardiorganisatsioonist

This Estonian standard EVS-EN 29539:1999 consists of the English text of the European standard EN 29539:1992.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 12.12.1999 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

timent is a preview generated by the The standard is available from Estonian

ICS 25.160.30

#### Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

#### Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

### **EUROPEAN STANDARD**

EU

#### EN 29539:1992

### NORME EUROPÉENNE

# **EUROPÄISCHE NORM**

May 1992

UDC 621.791.5.035:620.22

Descriptors:

Welding, gas welding, welding equipment, materials, specifications

English version

Materials for equipment used in gas welding, cutting and allied processes (ISO 9539:1988)

Matériaux utilisés pour les matériels de soudage aux gaz, coupage et techniques connexes (ISO 9539:1988)

Werkstoffe für Geräte für Gasschweißen, Schneiden und verwandte Verfahren (ISO 9539:1988)

This European Standard was approved by CEN on 1992-05-22. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart,36 B-1050 Brussels

#### **FOREWORD**

In September 1991, CEN Technical Board decided to submit the International Standard

ISO 9539:1988 - "Materials for equipment used in gas welding, cutting and allied processes"

to the formal vote procedure. The result was positive and the standard is now adopted as a European Standard.

National standards Lightical to this European Standard shall be published at the latest by 1992-11-30 and conflicting national standards shall be with town at the latest by 1992-11-30.

According to the CEN/CENELEC Common Rules the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 9539:1988 was approved by CEN as a European Standard without and modification.

JORDA DY FILL

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9539

First edition 1988-12-15



INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ

международная организация по стандартизаци

Materials for equipment used in gas welding, cutting and allied processes

Matériaux utilisés pour les matériels de soudant aux gaz, coupage et techniques connexes

Reference number ISO 9539: 1988 (E)

## **Foreword**

a Internation...
I standards bodies
Irds is normally carried to interested in a subject for which, ght to be represented on that comm.
I all and non-governmental, in liaison with a borates closely with the International Electrotechnical standardization.

aft International Standards adopted by the technical committees are an emember bodies for approval before their acceptance as International Standards.

They are approved in accordance with ISD procedures requiring east 75 % approval by the member bodies voting.

International Standard ISO 9539 was prepared by Technical Committee ISO/TC 44,

Welding and allied processes. ISO (the International Organization of Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International

#### ISO 9539: 1988 (E)

# Materials for equipment used in gas welding, cutting and allied pracesses

#### 1 Scope

This International Standard specifies the general and special requirements on materials used for the construction of equipment used in gas welding, cutting and allied processes does not deal with materials used for the construction of welding hoses which are specified in ISO 3821: 1977, Welding Flexible hoses for gas welding and allied processes.

#### 2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards listed below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 554: 1976, Standard atmospheres for conditioning and/or testing — Specifications.

ISO 1817: 1985, Rubber, vulcanized — Determination of the effect of liquids.

#### 3 General requirements

Materials liable to come into contact with the process gases shall be adequately resistant to the chemical, mechanical and thermal action of these gases under all operating conditions.

Where dissimilar materials are in direct contact, steps shall be taken to prevent corrosion.

#### 3.1 Resistance to temperature

The properties of the materials shall be such that the function for which they are intended can be performed correctly within the temperature range from -20 °C to +60 °C.

#### 4 Specific requirements

#### 4.1 Metallic materials

# 4.1.1 For use with acetylene and gases with similar chemical properties

The copper content of materials liable to come into contact with such gases shall not exceed 70 % (m/m); nozzles and necks of blowpipes are an exception to this requirement.

Metal flame-arresting elements (including sintered metal elements) shall be manufactured from copper-free materials.

Where trazing alloys containing silver and copper are used, the silver content shall not exceed 46 % (m/m) and the copper content shall not exceed 37 % (m/m). The brazing connection shall be designed and completed in such a way that, as far as practicable, the area where acetylene is liable to come into contact with the brazing alloy will be small and all residues of flux will be removed.

# 4.1.2 For use with Oygen

All components in contact with oxygen shall be free of oil and grease. Springs and other moving parts liable to come into contact with oxygen shall be made of materials which resist oxidation and they shall not be contact.

#### 4.2 Non-metallic materials

#### 4.2.1 Resistance to solvents

Non-metallic materials (e.g. those used for seals and lubricants) liable to come into contact with acetylene shall be adequately resistant to the solvents acetone and dimethylformamide (DMF).

For the purposes of this International Standard, the term adequate resistance (to solvents) will be taken to mean that the material shall fulfil the following conditions.